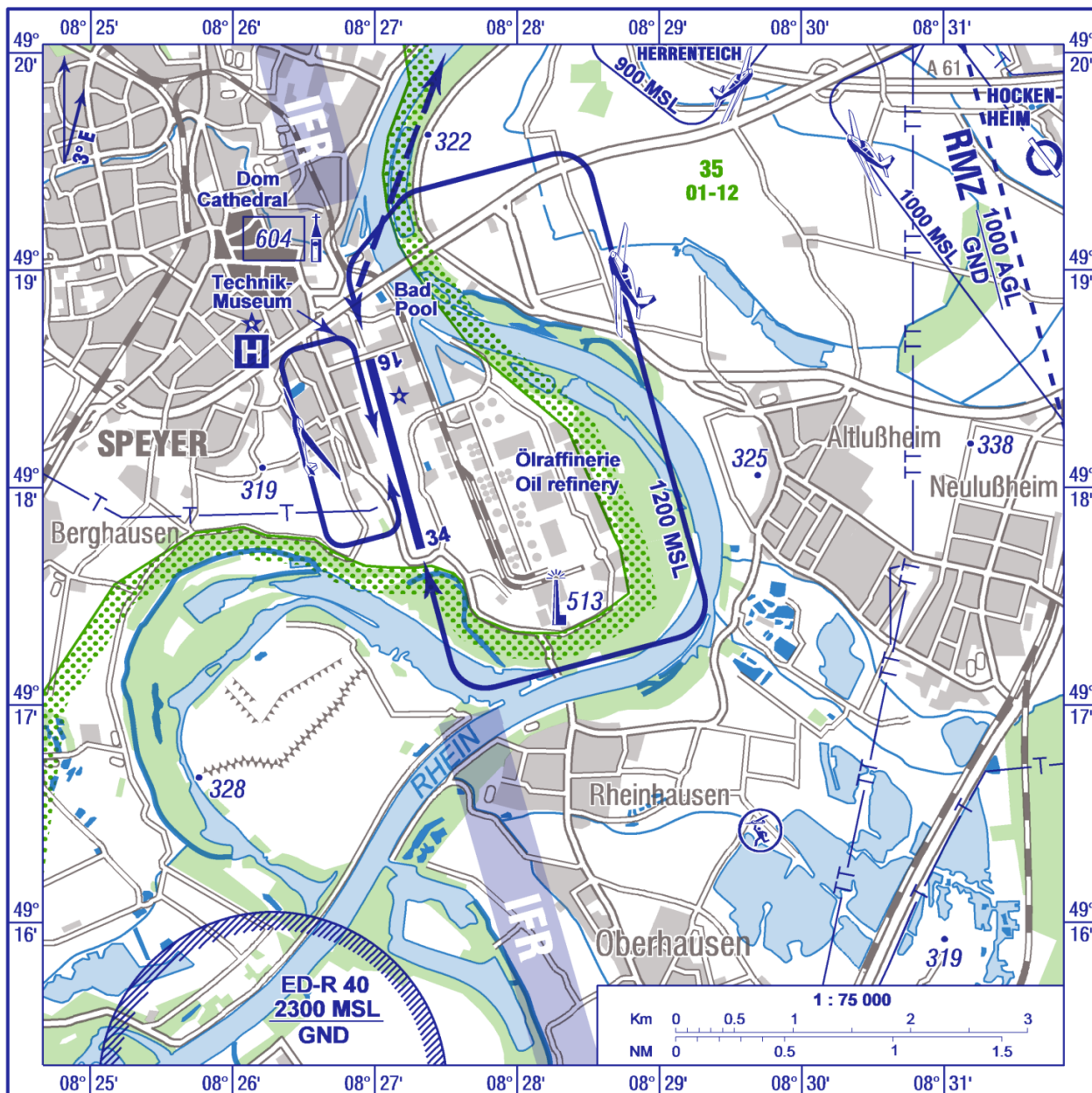


FIS
LANGEN INFORMATION 128.950
SPEYER ATIS 129.280

SPEYER INFORMATION
118.080 En/Ge (15 NM 3000 ft GND)

Berichtigung: IFR-Flugbetrieb ergänzt.
Correction: IFR operations added.



Der Dombereich des Stadtgebietes Speyer sowie das Freibad sind lärmempfindliche Gebiete, ebenso Oberhausen, Rheinhausen und Alt-/Neulußheim; Überflüge sind möglichst zu vermeiden.

Bei An- und Abflügen dürfen die östlich bzw. süd-östlich des Flugplatzes gelegenen Raffinerien nicht überflogen werden.

Die umliegenden Flugplätze Herrenteich EDEH und Hockenheim EDFX sollten möglichst nicht unterhalb von 1500 ft MSL überflogen werden. Auf Fallschirmsprungbetrieb in Herrenteich ist zu achten.

The cathedral area of Speyer and the open-air swimming bath are noise sensitive areas, as well as Oberhausen, Rheinhausen and Alt-/Neulußheim; overflights shall be avoided, if possible.

On approaches and departures overflights of the refineries east and southeast of the aerodrome shall be avoided.

Avoid flights over aerodromes Herrenteich EDEH and Hockenheim EDFX below 1500 ft MSL.

Pay attention to parachute jumping in Herrenteich.